Urschrift - Originale

GEMEINDE EPPAN
an der Weinstraße
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI APPIANO
sulla Strada del Vino
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID
DER VIZE-GENERALSEKRETÄR

DETERMINA
IL VICE SEGRETARIO GENERALE

Peter FELDERER

vom **05.11.2026** del

Nr.

im allgemeinen Register **734** nel registro generale

im Amtsregister 0.3_PER_218 nel registro dell'Ufficio

P 01.10. PERSONAL

P 01.10. PERSONALE

GEGENSTAND:

LOHNBUCHHALTUNG - VERPFLICHTUNG DER AUSGABE FÜR DIE ZAHLUNG DER FÜR 2026 GESCHULDETEN INAIL-BEITRÄGE AUFGRUND DER MITTEILUNG DES INAIL

OGGETTO:

CONTABILITÁ STIPENDIALE - IMPEGNO DI SPESA PER IL PAGAMENTO DEI PREMI INAIL DOVUTI PER L'ANNO 2026, SULLA BASE DELLA COMUNICAZIONE DELL'INAIL

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	**Papierform**	☐ zuständige Dienststelle	Anzahl	____
	☒ Rechnungswesen		☐ Rechnungswesen	Anzahl	____
	☐		☐	Anzahl	____

Vorausgeschickt,

- dass die Zahlung der INAIL-Beiträge gesetzlich vorgeschrieben ist und der Absicherung von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern bei Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten dient;

nach Einsichtnahme

- in die Mitteilung des INAIL vom 15.09.2026, Eingangsprotokoll Nr. 49874 und Mitteilung vom 30.10.2026, Eingangsprotokoll Nr. 0053619 betreffend die Zahlungsaufforderung zur Berichtigung der Beitragszahlung für das Jahr 2026 und die darin enthaltenen Erläuterungen zur Zusammensetzung des geforderten Betrags;

festgestellt,

- dass mit obengenanntem Schreiben mitgeteilt wurde, dass bei der Prüfung der Beitragszahlungen für das Jahr 2026 Unregelmäßigkeiten festgestellt wurden;

- dass es sich dabei um einen Gesamtbetrag von 38,29 Euro handelt;

- dass es daher notwendig ist die Zahlung des geschuldeten Betrages vorzunehmen;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 16.12.2025 mit Beschluss Nr. 593;

nach Einsichtnahme

- in das Kapitel 01111.10.059900 des laufenden Haushaltes;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

Premesso

- che il pagamento dei contributi INAIL è obbligatorio per legge e garantisce la copertura delle lavoratrici e dei lavoratori in caso di infortuni sul lavoro e malattie professionali;

visto

- la comunicazione dell'INAIL del 15/09/2026, protocollo in entrata n. 49874, nonché la comunicazione dell'INAIL del 30/10/2026, protocollo in entrata n. 0053619, aventi ad oggetto l'invito al pagamento per la regolarizzazione dei contributi relativi all'anno 2026 e le relative spiegazioni in merito alla composizione dell'importo richiesto;

constatato

- che con la suddetta lettera è stato comunicato che sono state riscontrate irregolarità dei pagamenti dei contributi per l'anno 2026;

- che l'importo totale in questione è di 38,29 euro;

- che è ritenuto necessario pertanto di provvedere al pagamento dell'importo dovuto;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2026, 2027 e 2028, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 16.12.2025 con deliberazione n. 593;

visto

- il capitolo 01111.10.059900 del bilancio corrente;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlages 2026-2028;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

FASST
DER VIZE-GENERALSEKRETÄR
DEN ENTSCHEID

IL VICE SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Verpflichtung und Zahlung des Betrages von 38,29 Euro gemäß Mitteilung des INAIL vom 15.09.2026, Eingangsprotokoll Nr. 49874 und Mitteilung vom 30.10.2026, Eingangsprotokoll Nr. 0053619 betreffend die Zahlungsaufforderung zur Berichtigung der Beitragszahlung für das Jahr 2026, vorzunehmen;

1. di autorizzare, per i motivi indicati nelle premesse l'impegno e il pagamento dell'importo di euro 38,29, come da comunicazione dell'INAIL del 15/09/2026, protocollo in entrata n. 49874, nonché la comunicazione dell'INAIL del 30/10/2026, protocollo in entrata n. 0053619, aventi ad oggetto l'invito al pagamento per la regolarizzazione dei contributi relativi all'anno 2026;

2. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

2. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

Rechnungswesen und Finanzen Allgemeine Dienste - sonstige n.a.b. Ausgaben aus Tätigkeiten zur Kontrolle und Bekämpfung von Rechtswidrigkeiten und unerlaubten Handlungen	Kostenstelle / centro di costo: 10301 Kapitel / Artikel **01111.10.59900**	capitolo / articolo	Ragioneria e finanze Altri servizi generali - altre spese dovute per irregolarità e illeciti n.a.c.
	Verpflichtung / Impegno **1681 / 2026**		
Grundlage	38,29 €		Imponibile
MwSt.	0	%	IVA
Gesamtsumme	**38,29 €**		Totale

3. gemäß den Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme, die Fälligkeit der Zahlung innerhalb 13.11.2026 vorzusehen;

3. di considerare il pagamento esigibile entro la data del 13.11.2026, ai fini della normativa sull'armonizzazione contabile;

4. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

4. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VIZE-GENERALSEKRETÄR

IL VICE SEGRETARIO GENERALE

Peter FELDERER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES - IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO

Gianluca MASOTTI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	TmyHYbi8uP2h8pYPYK2S5k5mbSUusfA3VMZ9le0TP0c= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	eH4QLa4zU8ZsLGoSvTNqDz1677bCb1lQ4OCAXo+ktqg= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

Der Vize-Generalsekretär **Il Vice Segretario Generale**

Peter FELDERER

Digital signiertes Dokument ***Documento firmato tramite firma digitale***

Veröffentlicht am 05.11.2026

Pubblicato il 05.11.2026